

NOKIA

Nokia 105 (2017)

उपयोगकर्ता मार्गदर्शिका

वषिय सूची

1 इस उपयोगकर्ता मार्गदर्शिका के बारे में	5
2 शुरू करें	6
Keys and parts	6
Set up and switch on your phone	7
अपना फ़ोन चार्ज करना	10
कुंजियां लॉक या अनलॉक करना	10
3 बुनियादी तथ्य	11
Get the most out of the two SIM cards	11
Explore your phone	11
Change the volume	15
पाठ संदेश लिखना	15
4 कॉल, संपर्क और संदेश	16
कॉल	16
Contacts	16
Send and receive messages	17
5 अपने फ़ोन को अपने मुताबकि सेट करें	18
Change your ring or message tone	18
Change the look of your home screen	18
Profiles	19
Settings for Go to	19
6 रेडियो	21
Find and save radio stations	21
Listen to radio	21

7 घड़ी, कैलेंडर और कैल्कुलेटर	22
Set the time and date manually	22
Alarm clock	22
Calendar	22
Calculator	23
8 सामग्री की प्रतिलिपि बनाना और हटाना	24
Remove private content from your phone	24
9 सेटिंग	25
कॉल सेटिंग	25
Phone settings	25
एन्हांसमेंट	25
Security settings	25
Restore factory settings	26
Message settings	26
10 उत्पाद और सुरक्षा से जुड़ी जानकारी	27
आपकी सुरक्षा के लिए	27
Network services and costs	29
आपातकालीन कॉल	29
अपने डविाइस की देखभाल करें	30
रीसाइकल करना	31
ऐसे डब्लिबे वाला प्रतीक जसिमें क्रस-आउट वाला चक्र दिया गया है	31
बैटरी और चार्जर से जुड़ी जानकारी	32
छोटे बच्चे	33
चकित्सा उपकरण	33
प्रत्यारोपण किए गए चकित्सा उपकरण	33
सुनने की क्षमता	33
अपने डविाइस की हानिकारक सामग्री से सुरक्षा करें	33
वाहन	34

संभावित रूप से वस्फोटक जगहें	34
प्रमाणपत्र संबंधी जानकारी (SAR)	34
Copyrights and other notices	35
डिजिटल अधिकार प्रबंधन के बारे में	36

1 इस उपयोगकर्ता मार्गदर्शिका के बारे में



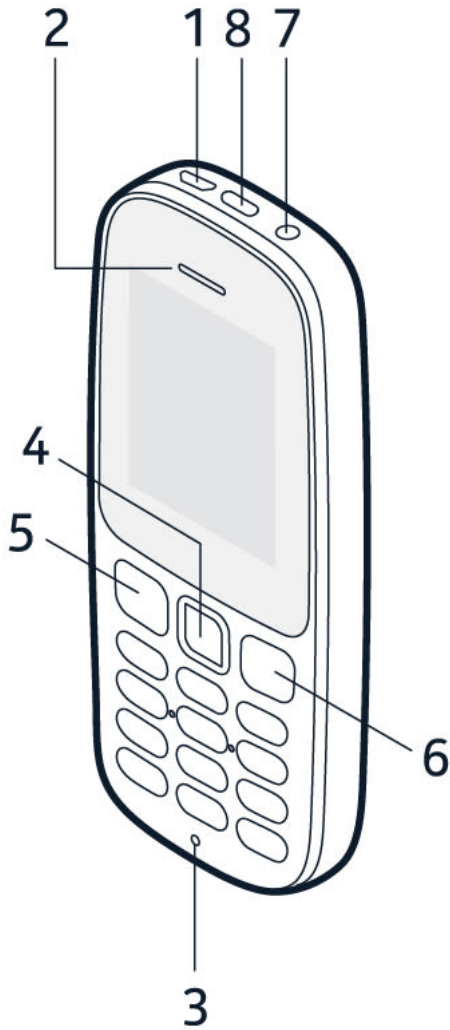
महत्वपूर्ण: अपने डविइस और बैटरी के सुरक्षित उपयोग के बारे में महत्वपूर्ण जानकारी के लिए, डविइस को उपयोग में लाने से पहले "उत्पाद और सुरक्षा जानकारी" पढ़ें। अपने नए डविइस के साथ आरंभ करने का तरीका जानने के लिए, उपयोगकर्ता मार्गदर्शिका पढ़ें।

2 शुरू करें

KEYS AND PARTS

Explore the keys and parts of your new phone.

Your phone




The keys and parts of your phone are:

- | | |
|----------------------|-------------------------------------|
| 1. Charger connector | 5. Function key, call key |
| 2. Earpiece | 6. Function key, end call/power key |
| 3. Microphone | 7. Headphone connector |
| 4. Selection key | 8. Flashlight |

To lock the keys, select **Go to** > **Lock keypad**.

Nokia 105 (2017) उपयोगकर्ता मार्गदर्शिका

To unlock the keys, quickly press , and select **Unlock**.

To quickly switch the flash light on, in the idle screen, press the scroll key up twice. To switch the light off, press the scroll key up once more. Do not shine the light in anyone's eyes.

Avoid touching the antenna area while the antenna is in use. Contact with antennas affects the communication quality and may reduce battery life due to higher power level during operation.

Do not connect to products that create an output signal, as this may damage the device. Do not connect any voltage source to the audio connector. If you connect an external device or headset, other than those approved for use with this device, to the audio connector, pay special attention to volume levels. Parts of the device are magnetic. Metallic materials may be attracted to the device. Do not place credit cards or other magnetic storage media near the device, because info stored on them may be erased.

Some of the accessories mentioned in this user guide, such as charger, headset, or data cable, may be sold separately.



ध्यान दें: आप अपने फ़ोनको इस तरह से सेट कर सकते/सकती हैं कि वह सुरक्षा कोड मांगे. प्री-सेट कोड 12345 है. अपनी गोपनीयता और नज़ी डेटा की सुरक्षा करने के लिए इसे बदलें. फरि भी, इस बात पर ध्यान दें कि कोड बदलते समय आपको नया कोड याद रखना होगा, क्योंकि HMD Global उसे खोलने या उसके पार जाने में कामयाब नहीं होगा.

SET UP AND SWITCH ON YOUR PHONE

Learn how to insert the SIM card, memory card, and battery, and how to switch on your phone.

मनी SIM

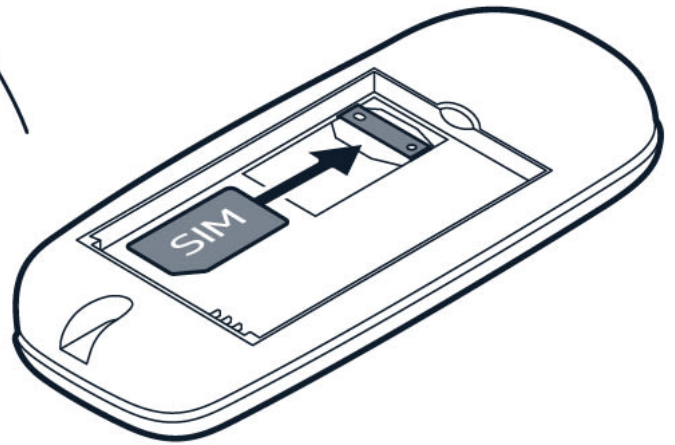
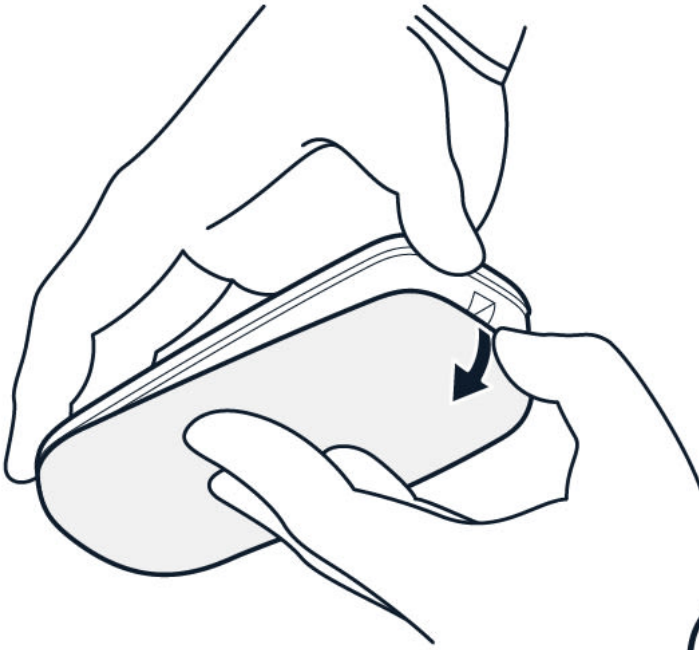


महत्वपूर्ण: इस डवाइस को केवल मनी समि कार्ड के साथ उपयोग करने के हिसाब से डिज़ाइन किया गया है. अनुपयुक्त समि कार्ड के साथ इस्तेमाल करने से उस कार्ड या इस डवाइस को क्षतिपहुंच सकती है और इससे कार्ड में संग्रहीत डेटा खराब भी हो सकता है.



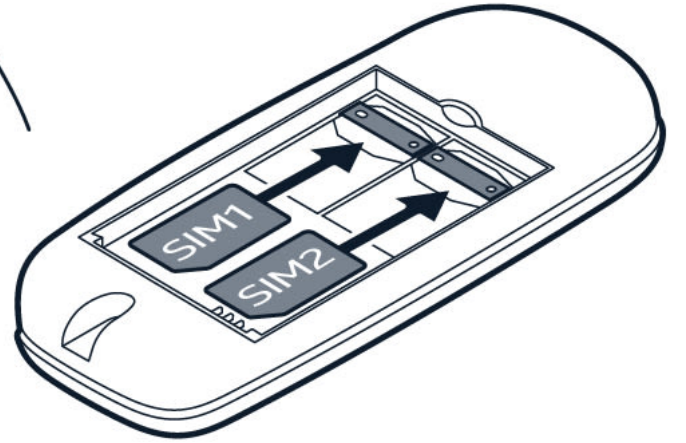
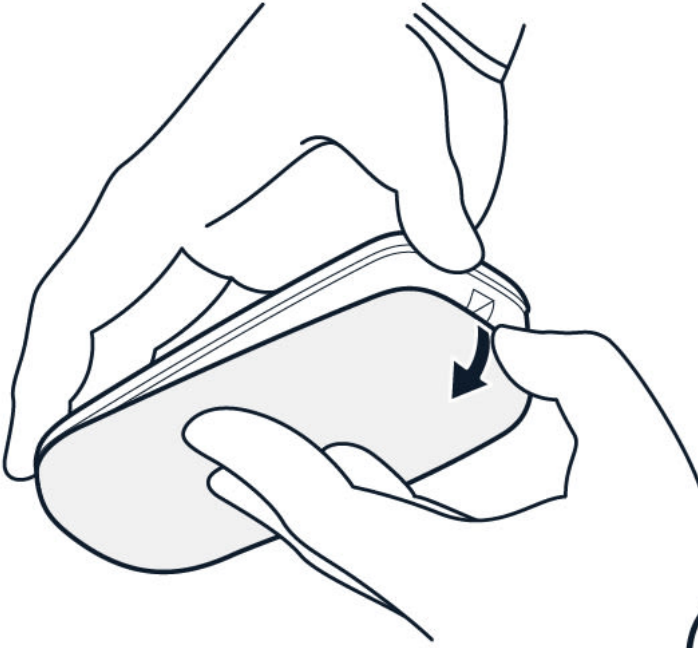
नोट: डवाइस को बंद कर दें और कवर हटाने से पहले चार्जर और अन्य डवाइस को डिस्कनेक्ट कर दें। कोई भी कवर हटाते समय वदियुतीय उपकरणों को छूने से बचें. हमेशा डवाइस को कवर संलग्न करके ही रखें या उपयोग करें.

Set up your phone (single SIM)



1. Place your fingernail in the small slot at the bottom of the phone, lift and remove the cover.
2. If the battery is in the phone, lift it out.
3. Slide the SIM into the SIM slot with the contact area face down.
4. Line up the battery contacts, and put the battery in.
5. Replace the back cover.

Set up your phone (dual SIM)



1. Place your fingernail in the small slot at the bottom of the phone, lift and remove the cover.
2. If the battery is in the phone, lift it out.
3. Slide the first SIM into SIM slot 1 with the contact area face down. Slide the second SIM into SIM slot 2. Both SIM cards are

available at the same time when the device is not being used, but while one SIM card is active, for example, making a call, the other may be unavailable.

4. Line up the battery contacts, and put the battery in.
5. Replace the back cover.

अपना फ़ोन चालू करना

Ⓞ दबाए रखें.

SIM कार्ड हटाना

पीछे वाला कवर खोलें, बैटरी हटाएं और SIM को खसिकाकर बाहर निकालें.

अपना फ़ोन चार्ज करना

फ़ैक्ट्री में आपके फ़ोन की बैटरी आंशिक रूप से चार्ज की जाती है और अपने फ़ोन का उपयोग करने से पहले आपको बैटरी फरि से चार्ज करनी होगी.

बैटरी चार्ज करना

1. दीवार के आउटलेट पर चार्जर जोड़ें.
2. चार्जर को फ़ोन से कनेक्ट करें. चार्ज हो जाने के बाद, फ़ोन से चार्जर हटाएं, फरि दीवार के आउटलेट से चार्जर हटाएं.

अगर बैटरी पूरी तरह से डिसचार्ज हो गई है, तो चार्जिंग का सूचक दखिने में कई मिनट लग सकते हैं.



सुझाव: जब दीवार पर कोई आउटलेट उपलब्ध न हो तो आप यूएसबी चार्जिंग का उपयोग कर सकते हैं. डविाइस चार्ज करते हुए डेटा स्थानांतरित किया जा सकता है. USB चार्जिंग की प्रभावकारिता काफी हद तक अलग होती है और चार्जिंग शुरू होने और डविाइस का काम करना शुरू करने में बहुत समय लग सकता है. सुनिश्चित करें कि आपका कंप्यूटर चालू है.

कुंजियां लॉक या अनलॉक करना

कीपैड लॉक करना

गलती से कुंजियां दबाने से बचने के लिए कीपैड लॉक का उपयोग करें. इस पर जाएं > कीपैड लॉक करें चुनें.

कीपैड अनलॉक करना


दबाएं और अनलॉक करें चुनें.

3 बुनियादी तथ्य

GET THE MOST OUT OF THE TWO SIM CARDS

Your phone can use two SIM cards, and you can use them for different purposes.

Select which SIM card to use

1. Select **Menu** >  > **Dual SIM settings**.
2. To choose which SIM to use for calls, select **Default SIM for calls**, and select **Ask every time**, or **SIM1**, or **SIM2**.
3. To choose which SIM to use for messages, select **Default SIM for msgs**, and select **Ask every time**, or **SIM1**, or **SIM2**.

You can set which SIM you want to use in standby mode, too, and assign a name to both SIMs.

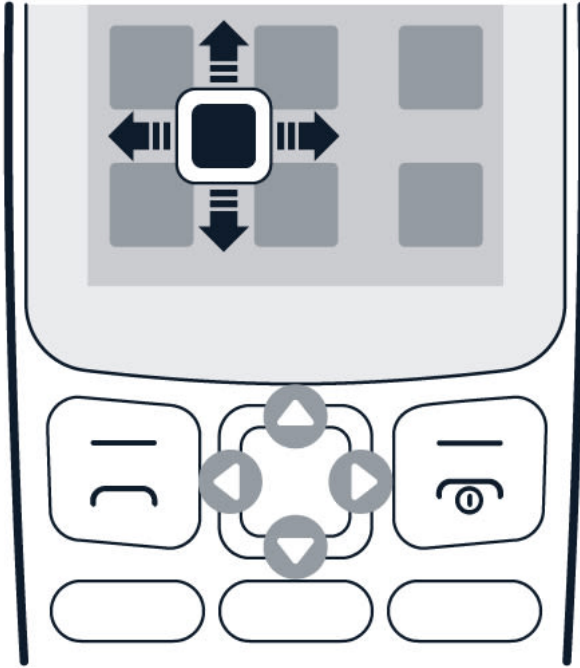
EXPLORE YOUR PHONE

अपने फ़ोन के ऐप और सुविधाएं देखें



मेनू चुनें.

किसी ऐप या सुविधा पर जाना



कृपया कुंजी को ऊपर, नीचे, बाएं या दाएं स्क्रॉल करें.

Open an app or select a feature



Select **Select**.

Go back to the previous view



Select **Back**.

होम स्क्रीन पर लौटना



समाप्त करने की कुंजी दबाएं.

फ्लैशलाइट चालू करना



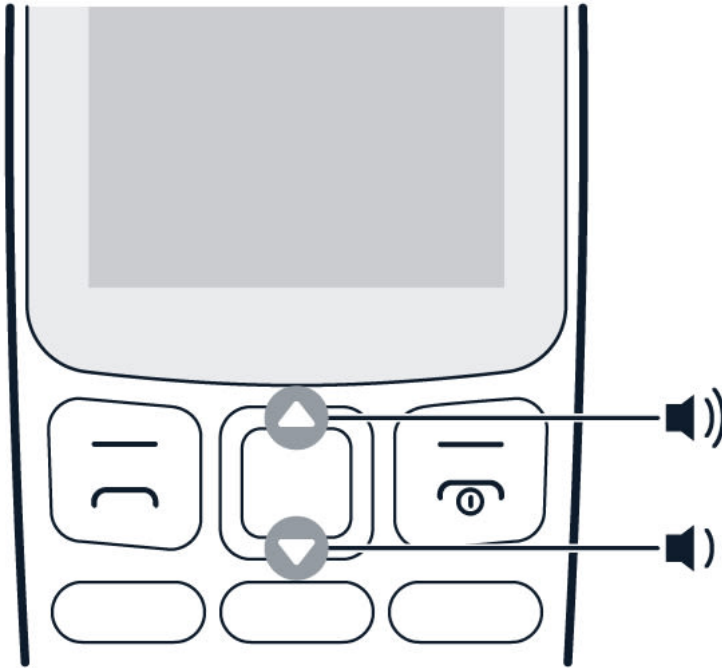
आइडल स्क्रीन होने पर, फ्लैशलाइट चालू करने के लिए तेज़ी से दो बार ऊपर स्क्रॉल करें.

फ्लैशलाइट बंद करने के लिए, एक बार ऊपर स्क्रॉल करें.

इसकी रोशनी किसी की आंखों में न चमकाएं.

CHANGE THE VOLUME

Turn the volume up or down



Trouble hearing your phone ringing in noisy environments, or calls too loud? You can change the volume to your liking.

Scroll up or down to change the volume during a call or when listening to the radio.

पाठ संदेश लखिना

कीपैड का इस्तेमाल करके लखिना

कीपैड का इस्तेमाल करके लखिना आसान और मजेदार है.

जब तक कोइ अक्षर दिखाई न दे तब तक कुंजी दबाते रहें.

खाली जगह छोड़ने के लिए **0** टाइप करें.

वशिष वर्ण या वरिम चहिन टाइप करने के लिए ***** दबाएं.

अक्षरों के केस बदलने के लिए **#** दबाते रहें.

कोई संख्या टाइप करने के लिए नंबर वाली कुंजी दबाए रखें.

4 कॉल, संपर्क और संदेश

कॉल

कोई कॉल करना

आपने नए फ़ोन से कॉल करने का तरीका जानें.

1. फ़ोन नंबर टाइप करें. अंतरराष्ट्रीय कॉल में इस्तेमाल किया जाने वाला + टाइप करने के लिए दो बार * दबाएं.
2. कॉल वाली कुंजी दबाएं. पूछे जाने पर, इस्तेमाल किया जाने वाला SIM कार्ड चुनें.
3. कॉल समाप्त करने के लिए अंतमि कुंजी दबाएं.

किसी कॉल कर जवाब देना

☞ दबाएं.




सझाव: ऐसी स्थितिमें जब आप फ़ोन कॉल का जवाब नहीं दे सकते और आपको उसे तुरंत मौन करना हो, तो **मौन** चुनें.

CONTACTS

Add a contact

Save and organize your friends' phone numbers.

1. Select **Menu** >  > **Add contact**.
2. Select where you want to save it, on **Phone** or **SIM card**
3. Write the name, and type in the number.
4. Select **OK**.



युक्ति: डायलर में फ़ोन नंबर सहेजने के लिए, नंबर लखें और **ऑप्ट.** > **सहेजें** का चयन करें.

Save a contact from call log

You can save contacts from call log.

1. Select **Menu** > **●** > **Received** or **Missed**, depending on from where you want to save the contact.
2. Highlight the number you want to save, and select **Options** > **Save**.
3. Add the contact's name and **Save**.

Call a contact

You can call a contact directly from the contacts list.

1. Select **Menu** > **☎** > **Names** and scroll to a contact you want to call.
2. Select the contact and press the call key.

SEND AND RECEIVE MESSAGES

Write and send messages

1. Select **Menu** > **✉** > **Create message**.
2. Write a message on the message field.
3. Select **Opt.** > **Send**, to add a recipient. You can enter a phone number or add a recipient by selecting **Search** to open **Contacts**.
4. Select **Send**.

Writing options

You can find different options for writing a message, in **Options** when you are in the message field. You can, for example, insert symbols, and save or discard messages.

You can also turn on the predictive text (dictionary) from **Options**.

संदेश विकल्प


जब आपको अपने फ़ोन में संदेश प्राप्त हो जाएँ, तब संदेश खोलें और **विकल्प** का चयन करें। **नंबर का उपयोग करें** तक स्क्रॉल करें और **ऑप्ट.** > **कॉल** का चयन करके प्रेषक को कॉल करें। आप बातचीत हटा सकते हैं और प्रेषक को किसी स्क्रीन की गई सूची में जोड़ सकते हैं।

5 अपने फ़ोन को अपने मुताबकि सेट करें

CHANGE YOUR RING OR MESSAGE TONE

You can choose a new ringtone or message tone.


Change your ringtone

1. Select **Menu** >  > **Tone settings**.
2. Choose **Ringtone**.
3. Scroll to a ringtone.
4. Press **OK**.



टिप: क्या आपका रिंगटोन बहुत ज़ोर से बजता है या बहुत धीमे से? **रिंगिंग वॉल्यूम** का चयन करें और बाएँ या दाएँ स्क्रॉल करें.

Change your message tones


1. Select **Menu** >  > **Tone settings**.
2. Scroll to a **Message alert tone**.
3. Select the tone you want to use and select **OK**.

CHANGE THE LOOK OF YOUR HOME SCREEN

Change the look of your home screen with display settings.


Choose a new wallpaper

You can change the background of your home screen with **Wallpaper** setting.

1. Select **Menu** >  > **Display settings** > **Wallpaper**.
2. Select the wallpaper, and then the option to position the wallpaper on the screen.

Show date and time

You can choose if you want to see date and time on the home screen of your phone.

1. Select **Menu** >  > **Time settings** > **Display of time and date** .
2. Select **Show clock** to have them visible on the home screen.

If you want your phone to have time updated automatically, set **Auto-update of date and time** to **On** .


PROFILES

Your phone has different profiles for different situations. You can edit the profiles to your liking.

Personalize profiles

There are several profiles that you can use in different situations. There is, for example, a silent profile for when you cannot have sounds on, and an outdoor profile with loud tones.

You can personalize profiles further.

1. Select **Menu** >  > **Profiles** .
2. Select a profile and **Personalise** .

For each profile you can set a specific ringtone, ringtone volume, message sounds and so on.




युक्ति: आप त्वरति पहुँच के लिए **इस पर जाएँ** मेनू में वभिन्न प्रोफाइल जोड़ सकते हैं.

SETTINGS FOR GO TO

You can add quick links to different applications and settings to **Go to** .

Edit Go to settings

On the bottom left-hand corner you have **Go to**, and when you select it, you can access different applications and settings. You can change the applications and settings to your liking.

1. Select **Menu** >  > **Go to settings**.
2. Select **Choose options**.
3. Scroll to a shortcut you want to add on the **Go to** list on the home screen and **Mark** them.
4. Select **Done** to exit the list, and **Yes** to save changes.

You can also reorganize your **Go to** list.


1. Select **Organise**.
2. Scroll to an item you want to move and select **Move**.
3. Select if you want to move it up, down, to top, or to bottom of the list.
4. Select **Back** to exit the list, and **Yes** to save changes.

6 रेडियो

FIND AND SAVE RADIO STATIONS

Connect a compatible headset. It acts as an antenna.

Search for your favorite radio stations

1. Select **Menu** > .
2. To search for all available stations select **Opt.** > **Auto tuning**.
3. To switch to a saved station, scroll up or down.



सुझाव: सहेजे गए स्टेशन पर बदलने के लिए आप नंबर कुंजी भी दबा सकते/सकती है.




सुझाव: किसी स्टेशन का नाम बदलने के लिए वह स्टेशन चुनें और **वकिल्प** > **नाम बदलें** चुनें.

LISTEN TO RADIO

Did you find a good radio station? Next, start listening to it!

Listen to your favorite radio stations on your phone


Select **Menu** > . To change the volume, scroll left or right. To close the radio, select **Stop**.

7 घड़ी, कैलेंडर और कैल्कुलेटर

SET THE TIME AND DATE MANUALLY

You can set your phone clock manually.

Change the time and date


1. Select **Menu** >  > **Time settings**.
2. Switch **Auto-update of date and time** to **Off**.
3. To set the time, scroll down, and select **Clock**. Use the scroll key to set the time, and select **OK**.
4. To set the date, scroll down, and select **Date setting**. Use the scroll key to set the date, and select **OK**.

ALARM CLOCK

Learn how to use the alarm clock to wake up and get to places on time.

Set an alarm

No clock around? Use your phone as an alarm clock.

1. Select **Menu** >  > **Set alarms**.
2. Select an alarm.
3. To set the hour, scroll up or down. To set the minutes, scroll right and then up or down.
4. Select **OK**.

CALENDAR

Need to remember an event? Add it to your calendar.

Add a calendar reminder

Nokia 105 (2017) उपयोगकर्ता मार्गदर्शिका

1. Select **Menu** > **🕒**.
2. Select a date and **Opt.** > **Add reminder**.
3. Type in a name for the event, and select **OK**.
4. To set an alarm, select **Alarm on**. To set the hour, scroll up or down. To set the minutes, scroll right and then up or down.
5. Select **OK**.

CALCULATOR

Learn how to add, subtract, multiply and divide with your phone calculator.

How to calculate

1. Select **Menu** > **■**.
2. Enter the first factor of your calculation, use the scroll key to select the operation, and enter the second factor.
3. Select **Equals** to get the result of the calculation.

Select **Clear** to empty the number fields.




8 सामग्री की प्रतिलिपि बनाना और हटाना

REMOVE PRIVATE CONTENT FROM YOUR PHONE

If you buy a new phone, or otherwise want to dispose of or recycle your phone, here's how you can remove your personal info and content. Note that it is your responsibility to remove all private content.

Remove content from your phone

When removing private content from your phone, pay attention to whether you are removing content from the phone memory or the SIM card.

1. To remove messages, select **Menu** >  > **Delete messages** . Select from the available options the messages you want to delete.
2. To remove contacts, select **Menu** >  > **Delete** , and select if you want to delete contacts **One by one** or **Delete all** .
3. To remove your call info, select **Menu** >  > **Delete recent call lists** , and select **All** .
4. Check that all your personal content has been removed.


9 सेटिंग

कॉल सेटिंग

आप अपने फ़ोन की कॉल सेटिंग बदल सकते/सकती हैं।

उपलब्ध कॉल सेटिंग

आप सेटिंग के आधार पर कॉल सेटिंग को संपादित भी कर सकते/सकती हैं। आप सेटिंग को चालू या बंद करने के साथ-साथ सेटिंग की स्थिति जांच भी सकते/सकती हैं। आप कॉल सेटिंग में जाकर फ़ोन नंबरों को जांच और ब्लॉक किए जाने वाले नंबरों की सूची में डाल सकते/सकती हैं।

1. मेनू >  > कॉल सेटिंग चुनें।
2. वह सेटिंग चुनें, जिसे आप बदलना चाहते/चाहती हैं।

PHONE SETTINGS

You can change your phone settings.

Available phone settings

You can edit phone settings depending on a setting. You can change the language of your phone, set keyguard to be on or off, and add a welcome note.

एन्हांसमेंट

आप एन्हांसमेंट सेटिंग संपादित कर सकते/सकती हैं।

एन्हांसमेंट सेटिंग

उपलब्ध एक्सेसरी चुनें और उसकी उपलब्ध सेटिंग संपादित करें।


SECURITY SETTINGS

You can edit the available security settings.

Available security settings

You can edit the security settings depending on a setting. You can set them to be either on or off, and check the status of the setting.

You can add phone numbers to a list to be blocked and create a closed user group.

1. Select **Menu** >  > **Security settings** > **Change access codes** .
2. Select the code you want to change, for example, **Change security code** or **Change PIN code** .

You need to have the current codes in hand to be able to change them.

RESTORE FACTORY SETTINGS


You can restore factory settings in this setting. Be careful, however, since you lose all personalization and all data you have added on the phone.

Reset your phone

Accidents may happen and your phone may stop responding. You can restore the original factory settings, but be careful, since this reset removes all data you have saved in the phone memory and all your personalization.

If you are disposing your phone, note that you are responsible of removing all private content.


You need to have the security code to restore the original settings. To reset your phone to its original settings and to remove all your data, on the home screen, type in ***#7370#**.

1. Select **Menu** >  > **Restore factory set.** .
2. Enter the security code. There is no more confirmation after you select **OK** , but the phone is reset and all data is removed.

MESSAGE SETTINGS

You can edit the message settings.

Message settings

Select **Menu** >  > **Message settings** .

You can switch on or off settings, such as info service and delivery reports.

10 उत्पाद और सुरक्षा से जुड़ी जानकारी

आपकी सुरक्षा के लिए

ये आसान दिशानिर्देश पढ़ें। इनका पालन न करना खतरनाक या स्थानीय कानूनों और अधिनियमों के खिलाफ हो सकता है। अधिक जानकारी के लिए पूरा उपयोगकर्ता मार्गदर्शिका पढ़ें।

मना की गई जगहों पर डविइस बंद करें



जब मोबाइल डविइस के उपयोग की अनुमति नहीं हो या जब यह हस्तक्षेप या खतरे का कारण बन सकता हो, उदाहरण के लिए, विमान में, अस्पतालों में या चिकित्सीय उपकरण, ईंधन, रासायनिक पदार्थों, या विस्फोट वाले क्षेत्रों में डविइस को बंद कर दें। मना की गई जगहों के सभी निर्देशों का पालन करें।

सड़क पर सुरक्षा को प्राथमिकता दें



सभी स्थानीय कानूनों का पालन करें। कृपया वाहन चलाते समय उससे जुड़े काम करने के लिए हमेशा अपने हाथ खाली रखें। वाहन चलाते समय आपका सबसे ज्यादा ध्यान सड़क से जुड़ी सुरक्षा पर होना चाहिए।

व्यवधान



Nokia 105 (2017) उपयोगकर्ता मार्गदर्शिका

सभी वायरलेस डवाइस व्यवधान के प्रति अति संवेदनशील होते हैं, जिससे परफॉर्मेंस में असर पड़ सकता है।

अधिकृत सेवा



इस उत्पाद को केवल अधिकृत कर्मचारी इंस्टॉल या मरम्मत कर सकते हैं।

बैटरी, चार्जर और अन्य एक्सेसरीज़



इस डवाइस के साथ केवल HMD Global Oy द्वारा स्वीकृत बैटरियों, चार्जर और अन्य एक्सेसरीज़ का उपयोग करें। अनुपयुक्त डवाइस कनेक्ट न करें।

अपने डवाइस को सूखा रखें



यदि आपका डवाइस जल-प्रतिरोधी है, तो अधिक विस्तृत मार्गदर्शन के लिए डवाइस की तकनीकी विनिर्देशनों में इसकी IP रेटिंग देखें।

अपनी सुनने की क्षमता की सुरक्षा करें



सुनने की क्षमता को हो सकने वाली क्षति रोकने के लिए, लंबे समय तक उच्च वॉल्यूम स्तर पर न सुनें. जब लाउड स्पीकर उपयोग में हो, तब अपने डेवाइस को कान के पास इस्तेमाल करते समय सावधानी बरतें.

SAR



यह डेवाइस कान से सटाकर सामान्य स्थिति में उपयोग करने पर या फरि शरीर से कम-से-कम 1.5 सेमी (5/8 इंच) दूर रखने पर RF एक्सपोजर के दशानिर्देशों का पालन करता है. SAR संबंधी अधिकतम विशिष्ट मान इस उपयोगकर्ता मार्गदर्शिका के प्रमाणपत्र से जुड़ी जानकारी (SAR) वाले सेक्शन में पाई जा सकती है. अधिक जानकारी के लिए, इस उपयोगकर्ता मार्गदर्शिका का प्रमाणन सूचना (SAR) अनुभाग देखें या www.sar-tick.com पर जाएं।

NETWORK SERVICES AND COSTS

Using some features and services, or downloading content, including free items, require a network connection. This may cause the transfer of large amounts of data, which may result in data costs. You may also need to subscribe to some features.

You can only use your device on the GSM 900/1800 networks. You need a subscription with a service provider.

आपातकालीन कॉल



महत्वपूर्ण: सभी परस्थितियों में कनेक्शन की गारंटी नहीं दी जाती है. चकित्सा-उपचार से जुड़ी आपातकालीन स्थिति जैसी अत्यावश्यक बातचीत के संबंध में कभी भी केवल वायरलेस फ़ोन के भरोसे न रहें.

महत्वपूर्ण: सभी परस्थितियों में कनेक्शन की गारंटी नहीं दी जाती है। चकित्सा-उपचार से जुड़ी आपातकालीन स्थिति जैसी अत्यावश्यक बातचीत के संबंध में कभी भी केवल वायरलेस फ़ोन के भरोसे न रहें।

कोई कॉल करने से पहले:

- फ़ोन को चालू करें
- अगर फ़ोन की स्क्रीन या कीपैड लॉक हैं, तो उन्हें अनलॉक करें।
- किसी ऐसी जगह पर जाएं जहां पर्याप्त सिग्नल क्षमता हो।

किसी भी स्क्रीन पर आपातकालीन कॉल करने के लिए, कुंजी नंबर 5 को 4 सेकंड के लिए दबाएं।

1. जब तक होम स्क्रीन नहीं दिखाई जाती, तब तक समाप्त करने की कुंजी को दबाते रहें।
2. अपने वर्तमान स्थान का आधिकारिक आपातकालीन नंबर लखें। आपातकालीन कॉल के नंबर स्थान अनुसार भिन्न होते हैं।
3. कॉल वाली कुंजी दबाएं।
4. जतिनी हो सके उतनी सटीकता से आवश्यक जानकारी प्रदान करें। जब तक कॉल समाप्त करने की अनुमति दी जाए, तब तक कॉल समाप्त न करें।

आपको नमिन चीजों की ज़रूरत पड़ सकती है।

- फ़ोन में SIM कार्ड डालना।
- अगर आपका फ़ोन PIN कोड की मांग करता है, तो वर्तमान समय का आधिकारिक आपातकालीन नंबर लखें और कॉल करने की कुंजी दबाएं।
- अपने फ़ोन की कॉल नषिध से जुड़ी सुविधाओं को बंद करें, जैसे कि कॉल बैरगि, फ़िक्सड डायलगि या उपयोगकर्ताओं का बंद समूह।

अपने डविाइस की देखभाल करें

अपने डविाइस, बैटरी, चार्जर और एक्सेसरीज़ का ध्यान से इस्तेमाल करें। नमिन सुझाव आपके डविाइस को सुचारू रखने में मदद सकते हैं।

- डविाइस को सूखा रखें। नमी, आर्द्रता और सभी प्रकार के तरल पदार्थों या नम चीजों में मनिरल्स हो सकते हैं, जो वदियुतीय सर्कटि को धीरे-धीरे खराब कर सकते हैं
- डविाइस को धूल भरे या गंदे क्षेत्रों में उपयोग या भंडारण न करें।
- डविाइस को उच्च तापमान पर न रखें। उच्च तापमान डविाइस या बैटरी को क्षतिपिहुंचा सकते हैं।
- डविाइस को ठंडे तापमान में न रखें। ऐसे में डविाइस के सामान्य तापमान में लौटने पर उसके अंदर नमी उत्पन्न हो सकती है और उससे डविाइस को क्षतिपिहुंच सकती है।

Nokia 105 (2017) उपयोगकर्ता मार्गदर्शिका

- उपयोगकर्ता गाइड में दिए गए निर्देशों के अलावा डवाइस को न खोलें।
- अनधिकृत संशोधन से उपकरण को क्षतिग्रस्त कर सकती है तथा रेडियो उपकरणों को नियंत्रित करने वाले विनियमों का उल्लंघन हो सकता है।
- डवाइस या बैटरी को गरिब नही, खटखटाएं नही, या हलियां नही। गलत तरीके से पकड़ने पर टूटने की संभावना रहती है।
- डवाइस की सतह को साफ करने के लिए केवल मुलायम, साफ, सूखे कपड़े का उपयोग करें।
- डवाइस पर पेंट न करें. पेंटिंग करने से डवाइस का सही से संचालित होना रुक सकता है.
- डवाइस को चुम्बक या चुम्बकीय क्षेत्र से दूर रखें।
- अपने महत्वपूर्ण डेटा को सुरक्षित रखने के लिए, उसे कम से कम दो अलग-अलग स्थानों पर संग्रहित करें, जैसे कि आपका डवाइस, मेमोरी कार्ड या कंप्यूटर, या महत्वपूर्ण जानकारी लिख लें।

लंबे समय तक उपयोग करने से डवाइस गर्म हो सकता है. ज्यादातर मामलों में यह बात सामान्य है. अत्यधिक गर्म होने से रोकने के लिए, डवाइस अपने आप धीरे चल सकता है, ऐप बंद कर सकता है, चार्जिंग बंद कर सकता है और आवश्यकता होने पर डवाइस खुद बंद हो सकता है. अगर डवाइस सही से काम नहीं कर रहा है, तो उसे नजदीक के अधिकृत सेवा केंद्र पर ले जाएं.

रीसाइकल करना



इस्तेमाल किए जा चुके विद्युतीय उत्पादों, बैटरियों और पैकेजिंग के मटेरियल को हमेशा संबंधित संकलन केंद्र पर वापस कर दें. इससे अनियंत्रित कूड़े का निपटारा करने और मटेरियल को रीसाइकल करने के लिए प्रोत्साहित करने में मदद मिलती है. इलेक्ट्रिकल या इलेक्ट्रॉनिक उत्पादों में बहुत सारा कीमती मटेरियल रहता है, जैसे कि धातु (तांबा, अल्युमीनियम, स्टील और मैग्नेशियम) और कीमती धातु (सोना, चांदी और प्लैटिनम). डवाइस के सारे मटेरियल को मटेरियल या ऊर्जा के तौर पर रिकवरी किया जा सकता है.

ऐसे डब्बे वाला प्रतीक जसमें क्रस-आउट वाला चक्र दिया गया है

ऐसे डब्बे वाला प्रतीक जसमें क्रस-आउट वाला चक्र दिया गया है



आपके उत्पाद, बैटरी, साहित्य या पैकेजिंग पर बना व्हीली-बनि पर क्रॉस के नशान वाला प्रतीक आपको याद दिलाता है कि सभी इलेक्ट्रिकल और इलेक्ट्रॉनिक उत्पादों और बैटरियों को उनका जीवनकाल समाप्त हो जाने पर एक पृथक संग्रहण केंद्र पर ले जाना चाहिए। पहले डेविडस से नज्जी डेटा निकालना न भूलें। इन उत्पादों को नगर नगिम के नहीं छांटे गए कूड़े में न फेंकें: उन्हें रीसाइकल के लिए ले जाएं। अपने नकिटतम रीसाइकलिंग पाइंट की जानकारी के लिए, अपने स्थानीय अपशिष्ट प्राधिकरण से संपर्क करें, या HMD के टेक-बैक कार्यक्रम और अपने देश में इसकी उपलब्धता के बारे में www.hmd.com/phones/support/topics/recycle पर पढ़ें।

बैटरी और चार्जर से जुड़ी जानकारी

बैटरी और चार्जर

असली BL-5CB रीचार्जेबल बैटरी के साथ ही अपने डेविडस का इस्तेमाल करें।

अपने डेविडस को AC-18 चार्जर से चार्ज करें। चार्जर के प्लग का प्रकार भिन्न हो सकता है।

HMD Global इस डेविडस के लिए अतिरिक्त बैटरी या चार्जर मॉडल उपलब्ध करा सकता है।

बैटरी और चार्जर की सुरक्षा से जुड़ी जानकारी

कोई चार्जर या एक्सेसरी अनप्लग करने के लिए प्लग को पकड़ें और खींचें, तार को नहीं।

जब आपका चार्जर उपयोग में न हो तो उसे अनप्लग कर दें। उपयोग में न होने पर भी ऐसे ही छोड़ने से कुछ समय बाद पूरी तरह से चार्ज हुई बैटरी भी डिसचार्ज होती जाएगी।

बढ़िया प्रदर्शन के लिए बैटरी को हमेशा 59°F से 77°F (15°C से 25°C) के बीच के तापमान पर रखें। तापमान अत्यधिक कम या ज्यादा होने से बैटरी की क्षमता और लाइफटाइम कम हो जाती है। हो सकता है कि गिरम या ठंडी बैटरी वाला डेविडस कुछ देर तक काम न कर पाए। धातु वाली वस्तुएं बैटरी की धातु वाली पट्टी के संपर्क में आने पर आकस्मिक रूप से शॉर्ट-सर्किट हो सकती है। इससे बैटरी या अन्य वस्तु को क्षतिपिहुंच सकती है।

बैटरी को आग में डाल कर नष्ट करने की कोशिश न करें, क्योंकि ऐसा करने से वे फट सकती हैं। स्थानीय अधिनियमों का पालन करें। संभव होने पर रीसाइकल करें। घरेलू कूड़े-कचरे के साथ न फेंकें।

बैटरी को किसी भी प्रकार से खोलने, काटने, मोड़ने, छेद करने या दूसरी तरह से क्षतिपिहुंचाने का काम न करें। बैटरी लीक होने पर उसके तरल पदार्थ को त्वचा या आंखों के संपर्क में आने न दें। ऐसा होने पर, प्रभावित जगह को तुरंत पानी से धो डालें या डॉक्टर की मदद लें। बैटरी में संशोधन न करें, न ही उसमें कोई बाह्य वस्तु घुसेड़ने की कोशिश करें, या फिर उसे पानी अथवा अन्य तरल पदार्थ में डुबोने या उद्घाटित करने का काम न करें। क्षति होने पर बैटरी फट सकती है।

बैटरी या चार्जर का उपयोग नहिति उद्देश्यों के लिए ही करें। सही से उपयोग न करने अथवा स्वीकृति नहीं दी गई या अनुपयुक्त बैटरी या चार्जर का उपयोग करने से आग लगने, वस्फोट होने या अन्य खतरे का जोखिम उत्पन्न हो सकता है और इससे कोई भी स्वीकृति वारंटी अमान्य हो सकती है। अगर आपको लगता है कि बैटरी या चार्जर क्षतिग्रस्त हो गया है, तो उसका उपयोग जारी रखने से पहले उसे सेवा केंद्र में ले जाएं या फिर अपने फोन डीलर को दिखाएं। कभी भी क्षतिग्रस्त बैटरी या चार्जर का उपयोग न करें। केवल घर के अंदर ही चार्जर का उपयोग करें। बजिली कड़कने पर अपने डेविडस को चार्ज न करें।

छोटे बच्चे

आपका डवाइस और इसके एक्सेसरीज़ खिलौने नहीं हैं। उनमें छोटे-छोटे पुर्जे हो सकते हैं। उन्हें छोटे बच्चों की पहुंच से दूर रखें।

चकित्सा उपकरण

वायरलेस फ़ोन जैसे रेडियो ट्रांसमिटर करने वाले डवाइस के संचालन से अपर्याप्त रूप से सुरक्षित चकित्सा उपकरणों की कार्यप्रणाली पर बाधा पहुंच सकती है। चकित्सा उपकरण को बाह्य रेडियो एनर्जी के प्रति पर्याप्त सुरक्षा दी गई है या नहीं, यह तय करने के लिए चकित्सक या उक्त उपकरण के निर्माता से सलाह-परामर्श लें।

प्रत्यारोपण किए गए चकित्सा उपकरण

संभावित व्यवधान से बचने के लिए, प्रत्यारोपित चकित्सा डवाइस (जैसे कि कार्डियक पेसमेकर, इंसुलिन पंप और न्यूरोस्टिम्युलेटर) निर्माता वायरलेस डवाइस और चकित्सा डवाइस के बीच कम-से-कम 15.3 सेंटीमीटर (6 इंच) की दूरी बनाए रखने का सुझाव देते हैं। ऐसे उपकरण वाले व्यक्तियों को नम्र बातें ध्यान में रखनी चाहिए:

- वायरलेस डवाइस को हमेशा मेडिकल डवाइस से 15.3 सेंटीमीटर (6 इंच) से अधिक दूर रखें।
- वायरलेस डवाइस को अपनी छाती की जेब में न रखें।
- वायरलेस डवाइस को चकित्सा उपकरण के वपिरीत कान पर रखें।
- यदि आपको संदेह हो कि कोई व्यवधान उत्पन्न हो रहा है तो वायरलेस डवाइस को बंद कर दें।
- प्रत्यारोपित चकित्सा उपकरण के लिए निर्माता के निर्देशों का पालन करें।

प्रत्यारोपण किए गए चकित्सा उपकरण के साथ अपने वायरलेस डवाइस के इस्तेमाल के संबंध में आपके पास कोई भी प्रश्न हो, तो अपने स्वास्थ्य सेवा प्रदाता से संपर्क करें।

सुनने की क्षमता



चेतावनी: जब आप हेडसेट का उपयोग करते हैं, तो बाहरी आवाज़ें सुनने की आपकी क्षमता प्रभावित हो सकती है। जब हेडसेट आपकी सुरक्षा को जोखिम में डाल सकता हो, तब उसका उपयोग न करें।

कुछ वायरलेस डवाइस कुछ सुनने की क्षमता के सहायक उपकरणों को बाधा पहुंचा सकते हैं।

अपने डवाइस की हानिकारक सामग्री से सुरक्षा करें

आपका डवाइस वायरस या अन्य हानिकारक सामग्री के संपर्क में आ सकता है। नम्र लिखित सावधानियां रखें:

- संदेश खोलते समय सावधान रहें। उनमें दुर्भावनापूर्ण सॉफ्टवेयर हो सकते हैं या वे आपके डेटा अथवा कंप्यूटर को नुकसान पहुंचा सकते हैं।
- कनेक्टिविटी अनुरोध स्वीकार करते समय, इंटरनेट ब्राउज़ करते समय या सामग्री डाउनलोड करते समय सावधान रहें। गैर-भरोसेमंद स्रोतों से ब्लूटूथ कनेक्शन स्वीकार न करें।
- केवल उन स्रोतों से सेवाएं और सॉफ्टवेयर स्थापित करें और उनका उपयोग करें जिन पर आपको भरोसा हो और जो पर्याप्त सुरक्षा और संरक्षण प्रदान करते हों।
- अपने डेटा और उससे जुड़े किसी भी कंप्यूटर पर एंटीवायरस और अन्य सुरक्षा सॉफ्टवेयर इंस्टॉल करें। एक बार में केवल एक एंटीवायरस ऐप का उपयोग करें। ज्यादा एंटीवायरस का उपयोग करने पर डेटा और/या कंप्यूटर का प्रदर्शन और संचालन प्रभावित हो सकता है।
- यदि आप पूर्वस्थापित बुकमार्क्स और तृतीय पक्ष इंटरनेट साइटों के लिकि तक पहुंचते हैं, तो उचित सावधानी बरतें। HMD Global ऐसी साइटों का न तो अनुमोदन करता है और न ही उनकी ज़िम्मेदारी लेता है।

वाहन

रेडियो सिग्नल से वाहनों में मौजूद सही से इंस्टॉल नहीं की गई या अपर्याप्त सुरक्षा वाली विद्युतीय प्रणाली पर असर पड़ सकता है। अधिक जानकारी के लिए अपने वाहन या उसके उपकरण के निर्माता से संपर्क करें। वाहन में केवल अधिकृत कर्मचारी द्वारा ही डेटा इंस्टॉल किया जाना चाहिए। गलत तरीके से इंस्टॉल करना खतरनाक हो सकता है और इससे आपकी वारंटी अमान्य हो सकती है। नियमि रूप से इस बात की जांच करते रहें कि आपके वाहन में डेटा उपकरण सही से लगाया गया और वह सही से काम कर रहा है कि नहीं। डेटा, उसके पुरजे या एक्सेसरीज जिस खंड में हैं उसी खंड में ज्वलनशील या वस्फोटक मटेरियल रखने या ढोने का काम न करें। एयरबैग वाली जगह पर अपना डेटा या एक्सेसरीज न रखें।

संभावित रूप से वस्फोटक जगहें

गैसोलिन पंप जैसी संभावित रूप से वस्फोटक जगहों पर अपना डेटा बंद करें। चिगारियों से वस्फोट या आगजनी हो सकती है, जिससे चोट या मृत्यु हो सकती है। ईंधन, रासायनिक पदार्थों के प्लांट या वस्फोट वाली कार्रवाई आगे बढ़ाई जा रही जगहों पर दिए गए नषिधों पर ध्यान दें। संभावित रूप से वस्फोटक जगहों पर हो सकता है कि साफ संकेत न हों। सामान्य रूप से ये जगहें होती हैं जहां पर आपको अपनी गाड़ी का इंजन बंद करने की सलाह दी जाती है, बोट पर डेक से नीचे, रासायनिक पदार्थ के स्थानांतरण या फ़ैसलिटी पर और जहां हवा में रासायनिक पदार्थ या कण हों। तरल पदार्थ वाले पेट्रोलियम गैस (जैसे कि प्रोपेन या ब्यूटेन) का उपयोग करने वाले वाहनों के निर्माताओं से पूछताछ करें कि उनके आस-पास यह डेटा सुरक्षित तरीके से उपयोग किया जा सकता है कि नहीं।

प्रमाणपत्र संबंधी जानकारी (SAR)

This mobile device meets guidelines for exposure to radio waves.

Your mobile device is a radio transmitter and receiver. It is designed not to exceed the limits for exposure to radio waves (radio frequency electromagnetic fields), recommended by international guidelines from the independent scientific organization ICNIRP. These guidelines

incorporate substantial safety margins that are intended to assure the protection of all persons regardless of age and health. The exposure guidelines are based on the Specific Absorption Rate (SAR), which is an expression of the amount of radio frequency (RF) power deposited in the head or body when the device is transmitting. The ICNIRP SAR limit for mobile devices is 2.0 W/kg averaged over 10 grams of tissue.

SAR tests are carried out with the device in standard operating positions, transmitting at its highest certified power level, in all its frequency bands.

This device meets RF exposure guidelines when used against the head or when positioned at least 5/8 inch (1.5 centimetres) away from the body. When a carry case, belt clip or other form of device holder is used for body-worn operation, it should not contain metal and should provide at least the above stated separation distance from the body.

Your mobile device is also designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the India Department of Telecommunications. These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue.

To send data or messages, a good connection to the network is needed. Sending may be delayed until such a connection is available. Follow the separation distance instructions until the sending is finished.

During general use, the SAR values are usually well below the values stated above. This is because, for purposes of system efficiency and to minimise interference on the network, the operating power of your mobile is automatically decreased when full power is not needed for the call. The lower the power output, the lower the SAR value.

Device models may have different versions and more than one value. Component and design changes may occur over time and some changes could affect SAR values.

For more info, go to www.sar-tick.com. Note that mobile devices may be transmitting even if you are not making a voice call.

The World Health Organization (WHO) has stated that current scientific information does not indicate the need for any special precautions when using mobile devices. If you are interested in reducing your exposure, they recommend you limit your usage or use a hands-free kit to keep the device away from your head and body. For more information and explanations and discussions on RF exposure, go to the WHO website at www.who.int/peh-emf/en.

COPYRIGHTS AND OTHER NOTICES

Declaration of Conformity

Hereby, HMD Global Oy (Ltd.) declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EC. A copy of the Declaration of Conformity can be found at www.hmd.com/declaration-of-conformity.

The availability of products, features, apps and services may vary by region. For more info, contact your dealer or your service provider.

Nokia 105 (2017) उपयोगकर्ता मार्गदर्शिका

This device may contain commodities, technology or software subject to export laws and regulations from the US and other countries. Diversion contrary to law is prohibited.

The contents of this document are provided "as is". Except as required by applicable law, no warranties of any kind, either express or implied, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are made in relation to the accuracy, reliability or contents of this document. HMD Global reserves the right to revise this document or withdraw it at any time without prior notice.

To the maximum extent permitted by applicable law, under no circumstances shall HMD Global or any of its licensors be responsible for any loss of data or income or any special, incidental, consequential or indirect damages howsoever caused.

Reproduction, transfer or distribution of part or all of the contents in this document in any form without the prior written permission of HMD Global is prohibited. HMD Global operates a policy of continuous development. HMD Global reserves the right to make changes and improvements to any of the products described in this document without prior notice.

HMD Global does not make any representations, provide a warranty, or take any responsibility for the functionality, content, or end-user support of third-party apps provided with your device. By using an app, you acknowledge that the app is provided as is.

Downloading of maps, games, music and videos and uploading of images and videos may involve transferring large amounts of data. Your service provider may charge for the data transmission. The availability of particular products, services and features may vary by region. Please check with your local dealer for further details and availability of language options.

Certain features, functionality and product specifications may be network dependent and subject to additional terms, conditions, and charges. All are subject to change without notice.

Manufacturer and/or importer in EU: HMD Global Oy, Bertel Jungin aukio 9, 02600 Espoo, Finland.

HMD Global Privacy Policy, available at www.hmd.com/privacy, applies to your use of the device.

© 2017 HMD Global. All rights reserved. HMD Global Oy is the exclusive licensee of the Nokia brand for phones & tablets. Nokia is a registered trademark of Nokia Corporation.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HMD Global is under license.

This product includes open source software. For applicable copyright and other notices, permissions, and acknowledgements, select *#6774# on the home screen.

डिजिटल अधिकार प्रबंधन के बारे में

इस डिवाइस का उपयोग करते समय सभी कानूनों का पालन करें और स्थानीय कस्टम और कॉपीराइट सहित दूसरों की गोपनीयता और वैध अधिकारों का सम्मान करें. कॉपीराइट सुरक्षा आपको फोटो, संगीत और दूसरी सामग्री कॉपी करने, संशोधित करने या स्थानांतरित करने से रोक सकती है.